

UNIT 1

THE WORD ORDER

[Dɔ wɜ:d 'Ldʒ(r)]

ПОРЯДОК СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ

Порядок слов в английском предложении очень строгий! Нельзя нарушать порядок слов! Иначе может измениться смысл предложения!

На 1 месте всегда стоит **главное лицо** или **предмет**:

I – я

На 2 месте стоит его **действие**:

learn – учу

На 3 месте может стоять **второстепенное лицо** или **предмет**, на который направлено действие главного:

new words – новые слова

На 4 месте может быть **место**:

at home – дома

На 5 месте встаёт **причина**:

to improve my English – чтобы усовершенствовать мой английский

И в самом конце (или в самом начале) **время**:

every day – каждый день.

второстепенное лицо или предмет

действие

место

главное лицо

причина

время

время



Для времени не осталось пальцев на руке – и очень хорошо, потому что время может стоять как в конце, так и в начале предложения – оно может прыгать! Но никак не может запрыгнуть в середину предложения – никогда!

Every day I learn new words at home to improve my English.

I learn new words at home to improve my English every day.

Английское предложение представляет собой некую горку. Всё начинается с главного – с большого, а потом идут детали, всё меньшие и меньшие по значению.



В английском предложении
ОЧЕНЬ СТРОГИЙ ПОРЯДОК СЛОВ!

1. – главное лицо или предмет
2. – действие
3. – второстепенное лицо или предмет
4. – место
5. – причина
6. – время

Время можно ставить как в конце,
так и в начале предложения,
но только не в середине!

Если не придерживаться порядка слов, смысл предложения может измениться:

People read books.

– Люди читают книги.

Books read people.

– Книги читают людей.

Каждое место может быть выражено не одним словом, а несколькими, т.е. может «разрастаться»:

1 место: *All my family, my relatives and friends*

(главные лица)

2 место: *would like to read and translate*

(действие состоит из 6-х компонентов)

3 место: *many interesting English, French and German books*

(объекты, на которые направлено действие)

4 место: *at home, at school, at the library, at work*

(место, где всё происходит)

5 место: *to be clever, beautiful and smart*

(причина, зачем)

6 место: *when they want.*

(время когда – выражено целым предложением)

Чтобы легче было говорить длинные предложения, их следует делить на синтагмы (более короткие части). Можно как раз и воспользоваться порядком слов: слова, составляющие одно место, говорятя практически слитно, а между синтагмами, т.е. после каждого места, можно делать длинные паузы.

1 место: *The capital of The United Kingdom*

Столица Объединённого Королевства

2 место: *is*

это

3 место: *London.*

Лондон.

Каждое место может быть выражено даже целым предложением:

1 место: *The book you need*

Книга, которая тебе нужна,

2 место: *can be*

может быть

3 место: *at the library.*

в библиотеке.

Проговорите все предложения на данной странице вслух, делая длинные паузы между каждым местом предложения, но слитно внутри каждой синтагмы, поднимая при этом пальцы, чтобы показать место в предложении.

Вообще нужно всегда добиваться такого быстрого темпа, чтобы был слышен ритм английской речи.

Словосочетание *for a moment* является устойчивым. Буквально переводится *для момента*, но по-русски мы скорее скажем *на момент*. Обратите внимание на стяжение в этом словосочетании: [fLr_q].

Проговорите вслух наизусть, делая ударения на выделенные слова и слоги. «Поймайте» ритм английской речи:

I should stop for a moment.

– Мне следует остановиться на момент.

He should stop for a moment.

– Ему следует остановиться на момент.

She should stop for a moment.

– Ей следует остановиться на момент.

It should stop for a moment.

– Этому следует остановиться на момент.

We should stop for a moment.

– Нам следует остановиться на момент.

You should stop for a moment.

– Вам следует остановиться на момент.

They should stop for a moment.

– Им следует остановиться на момент.

Теперь, покажите, пожалуйста, жестом основное значение предлога *at*. Так вот, чтобы сказать по-английски: *Смотри на это!* – нужно взять как раз предлог *at*: *Look at it!* Англичане рассуждают очень правильно: если взять предлог *on* – *на*, тогда наши глаза придётся положить сверху на что-то 😊.



Проговорите вслух наизусть:

Look at me!

– Смотри на меня!

Look at it!

– Смотри на это!

Look at the map!

– Смотри на карту!

Look at the photo!

– Смотри на фотографию!

Look at the picture!

– Смотри на картину!



Словосочетание *to look at...* – означает *смотреть на что-либо, не отрываясь*. А если вам нужно только *взглянуть*, тогда употребляется немного другое словосочетание: *to have a look at...* Т.е. нам нужно *иметь только один взгляд*. Сравните:

Look at me! – **Смотри** на меня! (*смотри долго и, не отрываясь*)

Have a look at me! – **Посмотри** на меня! (*взгляни только разок – имей один взгляд*)

Проговорите вслух наизусть:

Have a look at me! – Посмотри на меня!

Have a look at it! – Посмотри на это!

Have a look at the map! – Посмотри на карту!

Have a look at the photo! – Посмотри на фотографию!

Have a look at the picture! – Посмотри на картину!



Вот теперь проговорите вслух следующие очень длинные предложения и доведите их до автоматизма:

I should stop for a moment and have a look at the map.

He should stop for a moment and have a look at the map.

She should stop for a moment and have a look at the map.

We should stop for a moment and have a look at the map.

You should stop for a moment and have a look at the map.

They should stop for a moment and have a look at the map.



IT'S INTERESTING TO KNOW

Англичане очень интересно *ходят по улице*. Вот мы просто *ходим по улице*, а они ходят либо *вверх по улице*, либо *вниз по улице*.

up the street

вверх по улице _____

down the street

вниз по улице _____

И они руководствуются не наклоном поверхности, и не нумерацией домов. Они рассуждают, относительно главного, по их мнению, места. Если нужно идти к более главному месту, говорят *up the street*. Если идут от главного места к периферии, говорят *down the street*.

Скажите по-английски:

Go up the street!

– Идите вверх по улице!

Go down the street!

– Идите вниз по улице!

Вставьте формы глагола *to be* в настоящем и прошедшем времени и переведите:

Настоящее время	Прошедшее время
<i>I right.</i>	<i>I right.</i>
<i>He right.</i>	<i>He right.</i>
<i>She right.</i>	<i>She right.</i>
<i>It right.</i>	<i>It right.</i>
<i>We right.</i>	<i>We right.</i>
<i>You right.</i>	<i>You right.</i>
<i>They right.</i>	<i>They right.</i>

Выучите диалог наизусть. Расскажите диалог на отличную оценку!

ON THE WAY TO THE SHOPPING CENTRE

[Pn Dq wel tV Dq 'SopIN 'sentq(r)]

НА ПУТИ К ТОРГОВОМУ ЦЕНТРУ

John: I want to buy a present to Uncle Ben in America.
[al wPnt tV bal q 'prez(q)nt tV 'ANk(q)I ben In q' merIkq]
Я хочу купить подарок дяде Бену в Америке.

I need to go to the shopping centre.

[al nJd tV 'gqV tV Dq 'SopIN 'sentq(r)]

Мне надо сходить в торговый центр.

to buy a present

Would you like

[wVd jH lalk

Ты бы хотела

to go with me?

tV 'gqV wID mJ]

сходить со мной?

Jane: Yes, I'd like to.

[jes, al'd lalk tV]

Да, с удовольствием (Да, я бы хотела).

Jane and John are on the way to the shopping centre.

[GelN xnd GLn Rr_Pn Dq wel tV Dq 'SopIN 'sentq(r)]

Джейн и Джон на пути к торговому центру.

But they are lost.

bAt Del R IPst]

Но они заблудились.

John: Well, we should stop for a moment

[wel, wJ SVd stPp fLr_q 'mqVmqt]

Так, нам следует остановиться на момент

and have a look at the map.

xnd hxv q IVk xt Dq mxp]

и взглянуть на карту.

Oh, we should go up the street!

[qV, wJ SVd 'gqV

О, нам следует идти

Ap Dq strJt]

вверх по улице!

It's not far from here, round the corner!

[It's nPt fR frPm 'hlq(r), 'raVnd Dq 'kLnq(r)]

Это не далеко отсюда, за углом!

Jane: Yes, you are right.

[jes, jH R ralt]

Да, ты прав.

John: Hurry up!

['hArI Ap]

Поторопимся!



Напишите устойчивые словосочетания и выучите вслух наизусть:

I want to buy...

[aɪ wɒnt tʊ baɪ]

Я хочу купить ...

to buy a present

[tʊ baɪ ə 'prez(ə)nt]

купить подарок

a present to Uncle Ben

[ə 'prez(ə)nt tʊ 'ʌŋk(ə)l ben]

подарок дяде Бену

Uncle Ben in America

['ʌŋk(ə)l ben ɪn ə 'merɪkə]

дядя Бен в Америке

I need to go

[aɪ niːd tʊ 'ɡoʊ]

Мне надо сходить ...

to go to the shopping centre

[tʊ 'ɡoʊ tʊ ðə 'ʃɒpɪŋ 'sentə(r)]

сходить в торговый центр

Would you like ...?

[wʊd juː laɪk]

Ты бы хотел/а ...?

to go with me

[tʊ 'ɡoʊ wɪð miː]

сходить со мной

Yes, I'd like to.

[jes, aɪ'd laɪk tʊ]

Да, с удовольствием.

to be on the way

[tʊ biː ɒn ðə weɪ]

быть на пути

the way to the shopping centre

[Dq weI tV Dq 'SopIN 'sentq(r)]

путь к торговому центру

to be lost

[tV bJ IPst]

заблудиться (быть потерявшимся)

for a moment

[fLr_q 'mqVmqt]

на момент

to stop for a moment

[tV stPp fLr_q 'mqVmqt]

остановиться на момент

to look at ...

[tV IVk x t]

смотреть на...

to have a look at ...

[tV hXv q IVk x t]

взглянуть на

to go up the street

[tV 'gqV Ap Dq strJt]

идти вверх по улице

to go down the street

[tV 'gqV 'daVn Dq strJt]

идти вниз по улице

from here

[frPm 'hlq(r)]

отсюда

to be far from here

[tV bJ fR frPm 'hlq(r)]

находиться далеко отсюда

to be not far from here

[tV bJ nPt fR frPm 'hlq(r)]

находиться не далеко отсюда

round the corner

[ˈraʊnd dʒ ˈkɔːnə(r)]

за углом

Yes, you are right.

[jes, jʌ ɪ ɹaɪt]

Да, ты прав.

Hurry up!

[ˈhʌrɪ ʌp]

Поторопимся!

Дайте краткие ответы «да» или «нет»:

Must John buy a present?

Yes, _____.

Must John buy a present to Uncle Ben?

Yes, _____.

Must he go to the shopping center?

Yes, _____.

Is Uncle Ben in France?

No, _____.

Is Uncle Ben in America?

Yes, _____.

Is Jane with John?

Yes, _____.

Are Jane and John on the way?

Yes, _____.

Are they on the way to the post office?

No, _____.

Are they on the way to the shopping center?

Yes, _____.

Are they lost?

Yes, _____.

Should they stop for a moment?

Yes, _____.

Should they have a look at the map?

Yes, _____.

Should they go down the street?

No, _____.

Should they go up the street?

Yes, _____.

Is it far from here?

No, _____.

Is it round the corner?

Yes, _____.

Is John right?

Yes, _____.

Must they hurry up?

Yes, _____.

Отвeтьте на вопросы:

What must John buy?

Where must he go?

Where is Uncle Ben?

Who is with John?

Where are Jane and John?

What should they do?

Where should they go?

How far is the shopping center?

Where is the shopping center?

Карты города, с отмеченными на них главными достопримечательностями, всегда вывешены на всех площадях и улицах города.

Карты также можно найти и в туристических бюро, которые находятся практически в каждом городе. Там можно получить любую информацию о местных достопримечательностях, и Вам всегда подскажут, как туда добраться, стоимость входа, часы работы и т.д. Вам предоставят информацию о различных мероприятиях, проводимых в данный период в городе, расскажут о местных ресторанах, музеях, магазинах. И обязательно предложат большое количество буклетов и брошюр с такой информацией. Они обычно бесплатные.

